

392D0609

31.12.92

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 407/47

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä joulukuuta 1992,

Euroopan talousyhteisön ja Unkarin tasavallan välisten kauttakulkua ja maaliikenteen infrastruktuuria koskevien Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 allekirjoitettujen kirjeenvaihtojen muuttamista ja korvaamista koskevien sopimusten tekemisestä kirjeenvaihtona

(92/609/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 75 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽¹⁾,ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

olisi muutettava Euroopan talousyhteisön ja Unkarin tasavallan välistä kauttakulkua koskevaa kirjeenvaihtoa ja korvattava Euroopan talousyhteisön ja Unkarin tasavallan välinen maaliikenteen infrastruktuuria koskeva kirjeenvaihto, jotka allekirjoitettiin Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 samanaikaisesti Eurooppa-sopimuksen ja väliaikaisen sopimuksen kanssa, ja

tätä varten neuvotellut kirjeenvaihtona tehdyt sopimukset olisi hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan talousyhteisön ja Unkarin väliset kauttakulkua ja maaliikenteen infrastruktuuria koskevien, Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 allekirjoitettujen kirjeenvaihtojen muuttamista ja korvaamista koskevat kirjeenvaihtona tehdyt sopimukset yhteisön puolesta.

Kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja toimittaa 1 artiklassa tarkoitetuissa kirjeenvaihtona tehdyissä sopimuksissa määrätyn tiedoksiannon yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 7 päivänä joulukuuta 1992.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

D. HURD

⁽¹⁾ EYVL N:o C 337, 21.12.1992⁽²⁾ EYVL N:o C 313, 30.11.1992, s. 18